

ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ

ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ІНТЕРПАЙП НІКО ТЬЮБ»
Юридична адреса: пр. Трубників, 56, м. Нікополь, Україна, 53200
Адреса виробництва: вул. Каштанова, 35, м. Дніпро, Україна, 49081
Контактна інформація: +38 (0562) 35-85-07, quality@m.interpipe.biz

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 3329/5
INSPECTION CERTIFICATE № 3329/5
EN 10204-2004/3.1

Лист 1 Листов 1
Sheet Sheets

Грузополучатель
BUYER
Общество с ограниченной ответственностью
«Металика-Зуев» 2028, Республика Молдова, г.
Кишинев, ул. Г. Асаки, 62,
ОКПО: 38730480
ПТО: Молдова, г.Кишинев, Индустриальная 73, код
ПТО - 3 (Варница-Индустриалз)
Адрес выгрузки: MD:2023, Республика Молдова,
г.Кишинев, Индустриальная 48

Контракт №
Contract #

Страна Молдова
Country
Транспортное
средство
Vehicle №
Дата 25.10.2022г.
Date

Заводской заказ № 726884
Production order #
Номер заказа
клиента
Customer's ref #
Уникальный № 22-006884
Unique #

Наименование и код товара Description and code of goods		Наименование стандартов Specifications				Класс поставки Class of delivery		Тип резьбы Thread type			
Трубы стальные бесшовные горячедеформированные Seamless steel hot-finished pipes		ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 рр.В									
№ поз. Item No	Номер пакета Bundle #	Марка стали Grade	Номер плавки Heat #	Номер партии Inspection Lot #	Размеры Dimensions			Общая длина Total length	шт pieces	Фактический вес Actual weight	
		краткое			Диаметр OD	Толщина стенки WT	Длина length			брутто gross	нетто net
		обозначение Brief Designation									
1.	32054	20	1222822	2444	168.0	7.00	10.00-12.00	118,11	10	3 350	3 335
2.	32055	20	1222822	2444	168.0	7.00	10.00-12.00	129,95	11	3 720	3 705
For item/ноз.: #22-006884-005					TOTAL/ИТОГО			248,06	21	7 070	7 040
					BUNDLES/ПАКЕТОВ 2						
3.	32659	20	1222826	2336	159.0	6.00	10.00-12.00	62,10	6	1 455	1 440
4.	32660	20	1222826	2336	159.0	6.00	10.00-12.00	124,34	12	2 875	2 860
5.	32661	20	1222826	2336	159.0	6.00	10.00-12.00	113,15	11	2 645	2 630
For item/ноз.: #22-006884-006					TOTAL/ИТОГО			299,59	29	6 975	6 930
					BUNDLES/ПАКЕТОВ 3						
					TOTAL/ИТОГО			547,65	50	14 045	13 970
					BUNDLES/ПАКЕТОВ 5						

INTERPIPE NIKO TUBE

LIMITED LIABILITY COMPANY «INTERPIPE NIKO TUBE»
Legal address: Trubnykiv Av., 56, Nikopol, Ukraine, 53200
Facility address: Kashtanova Str., 35, Dnipro, Ukraine, 49081
Contact information: +38 (0562) 35-85-07, quality@m.interpipe.biz

001140

ИНСПЕКЦИОННЫЙ СЕРТИФИКАТ № 3329/5
INSPECTION CERTIFICATE № 3329/5

Лист 1 Листов 1
Sheet Sheets

Химический состав по сертификатам данных на заготовку и результаты контроля химического состава металла труб
Heat analysis acc. to the billet manufacturer certificate & results of chemical analysis of pipes

Номер плавки Heat #	Лаборатория Laboratory	Химический состав в % Chemical composition %								Завод изготовитель заготовки Steel supplier
		C x100	Mn x100	Si x100	S x1000	P x1000	Cr x100	Ni x100	Cu x100	
min		-	-	-	-	-	-	-	-	
max		-	-	-	-	-	-	-	-	
1222826	DneprSteel	18	47	21	4	9	9	12	22	"MP"DNEPROSTEEL"LLC ООО"МЗ"Днепропеталь"
1222822	DneprSteel	17	47	21	4	10	9	11	19	"MP"DNEPROSTEEL"LLC ООО"МЗ"Днепропеталь"

Анализ плавки согласно сертификата завода-изготовителя/Heat analysis acc. to the manufacturer certificate.

*control analysis of pipes/-контрольный анализ от труб.

Сталь произведена методом плавления в электродуговой печи с последующей непрерывной разливкой. Сталь полностью раскисленная и мелкозернистая. Сталь раскисленная алюминием. Адрес завода изготовителя заготовки: Украина, 49051, г.Днепр, ул.Днепропетальская, 4/ Steel has been produced by the EAF with continuous casting process. Steel is fully killed and made to fine grain practice. Aluminium killed steel. The address of steel supplier: Ukraine,49051, Dnipro, 4 Dniproslavsk str.

Результаты испытаний труб - Test results for pipes

		Механические свойства Mechanical Properties									
Номер плавки Heat#	Номер партии Lot#	Испытание на растяжение Tensile test					Испытание на удар /Impact test				
		Предел прочности Tensile strength	Предел текучести Rp0,2 Yield strength Rp0,2	Относительное удлинение Elongation	Отношение сгла Ratio sгла	Ориентация образца Specimens orientation*	Ширина полосового образца Width of strip specimen	Диаметр цилиндрического образца Diameter of cylindrical specimen	Длина образца Length of specimen	Твердость Hardness Среднее значение Average	Ориентация*Orientation*
		Krc/mm2	Krc/mm2	%		mm/mm	mm/mm	mm/mm		HRB	HRC
		min	max	min	max	min	max	min	max	min	max
1222826	2336	49.0	34.5	32.00		L	10		45		
		49.0	34.0	31.00		L	10		45		
1222822	2444	49.0	35.0	27.00		L	10		50		
		48.0	35.0	30.00		L	10		50		

* L - Продольный образец / Longitudinal specimen; T - поперечный образец / transverse specimen

** Результаты испытаний уменьшенных образцов пересчитаны на полноразмерные/Non-fullsize specimens results convert to fullsize (10x10mm)

Прочие виды контроля / Other tests

Вид испытания / Type of test	Параметры / Criteria	Результаты контроля / Test results
Испытание гидравлическим давлением / Hydrostatic test	Способность труб выдерживать гидравлическое давление по ГОСТ 3845-75 обеспечивается технологией производства. / The ability of pipes to withstand hydraulic pressure in accordance with GOST 3845-75 is ensured by production technology.	Удовлетворительно / Satisfactory
Визуальный контроль / Visual inspection	По стандарту / As per Standard	Удовлетворительно / Satisfactory
Контроль геометрических параметров / Dimensional inspection	По стандарту / As per Standard	Удовлетворительно / Satisfactory

Состояние поставки / Delivery condition

Общие условия / General condition	Трубы изготовлены и испытаны в соответствии с требованиями ГОСТ 8731-74/ ГОСТ 8732-78 рр.В и заказа / Pipes were produced and inspected according to requirements of GOST 8731-74/ GOST 8732-78 pp.B and order's requirements
Состояние поставки / Delivery condition	Без термообработки/Without heat treatment
Покрывтие / Coating	Трубы без покрытия / Pipes without coating.
Защита концов / Protection of pipe ends	Трубы без колпачков / Pipes without caps.

Дополнительная информация / Additional information	Страна выплавки и производства - Украина./Country of melt and manufacturer UKRAINE. Масса фактическая/Actual weight. Сертификат соответствия : UA.ПР.10120-0040-21 от 01.04.2021г. до 25.03.2024 г./Certificate of conformity: UA.ПР.10120-0040-21 from 01.04.2021. by 25.03.2024. Продукция произведена в 2022 г. / Products manufactured in 2022. Трубы обрезаны под прямым углом/Pipes are cut off under a right angle. Без права отгрузки за пределы СНГ и Балтии, согласно договора на поставку и условий антидемпингового предостережения/With no right of shipment outside CIS and Baltic States under supply contract and terms of antidumping cautionary statement.
--	---

Страна происхождения: Украина. Country of origin: Ukraine.
Ваши предложения по улучшению продукции просим направлять на эл. адрес / Please send Your proposals for improving the product by e-mail or fax or by phone.
info@nto.interpipe.biz www.interpipe.biz Phone: +380 566-630-133 Fax: +380 566-639-379.
e-mail: info@ua.interpipe.biz Phone: +38(056)74-74-066 Fax: +38(056)770-20-01
Этот инспекционный сертификат относится только к перечисленной в нем продукции. Недопустимо внесение изменений или другое неправомерное использование сертификата.
This inspection certificate is only for the listed products. Modification or unauthorized use of the certificate is strictly prohibited. Violations can be considered as forgery and is subject to prosecution
Инспекционный сертификат оформлен и проверен контролером ПЛЕТНЕВА ВИКТОРИЯ АЛЕКСАНДРОВНА
Inspection Certificate was drawn up and checked by the Certificate Inspector PLETNEVA VIKTORIJA ALEKSANDROVNA
Дата: 25.10.2022
Подпись инспектора 3-й стороны:
Signature of 3-rd Part Inspector:

Подпись
Signatures

СЧЕТКА
ВКРЕСТ
г. Днепр